



Signespourdire.ca

GUIDE DE L'ENSEIGNANT

VERSION 1.6

Préparé par :
Altilogix inc.

Guide de l'enseignant

1- Connexion au système

TOUJOURS UTILISER CES FURETEURS:



Pour vous connecter au système, vous avez 2 possibilités : soit d'utiliser votre compte existant de la Commission Scolaire Des Premières Seigneuries (CSDPS) ou soit, en vous inscrivant sur le site web.

1.1 Connexion avec un compte de la CSDPS

Il est possible de vous connecter en entrant votre adresse de courriel et votre mot de passe interne de la Commission Scolaire Des Premières Seigneuries. En entrant vos informations de connexion, vous pourrez avoir accès au site web.

Fédération CSDPS

Connexion avec votre compte professionnel

Connexion

1.2 Connexion à Signes Pour Dire

Vous pouvez aussi vous connecter au site web en vous y inscrivant; un processus d'acceptation de l'inscription sera amorcé et un courriel de notification sera envoyé au gestionnaire du bâtiment sélectionné lors de l'inscription à des fins d'approbation.

Authentification



Signespourdire.ca

Courriel

Mot de passe

Se souvenir de moi

[Mot de passe oublié?](#)



1.0 ÉCRAN DE CONNEXION

Dans la page de connexion, vous pouvez cocher la case « se souvenir de moi » afin que le site web enregistre le courriel pour une prochaine connexion.

Se souvenir de moi

Le bouton « Inscription » vous dirige quant à lui vers la page d’inscription.

Le bouton « Inscription » permet de soumettre votre inscription au gestionnaire du bâtiment correspondant à celui que vous avez sélectionné à des fins d’approbation.

Inscription

Utilisateur

Courriel

Confirmer l'email

Bâtiment sélectionné

École Joseph-Paquin

Prénom

Nom de famille

Mot de passe

Confirmer le mot de passe

Afficher favoris par catégories


Inscription



[Retour à la page principale](#)


2- Écran d'accueil (Recherche du panneau « Communiquer »)

Une fois connecté, la page de recherche vous sera affichée (voir plus bas), celle-ci contient quatre (4) critères de recherche principaux. Ces critères de recherche ne sont pas exclusifs aussi, vous pourrez donc faire une recherche plus complexe en combinant plusieurs de ces critères.


Signes Pour Dire v1.1.4

Configuration des mains 





-  Ajouter un filtre
-  Vider les filtres

Configuration sur le corps 

Historique de recherche


Favoris 



Entrez un mot...

- LSQ 
- Français signé Vidéo 
- Pictogrammes 
- Images 

2.1- La recherche par Configuration des mains

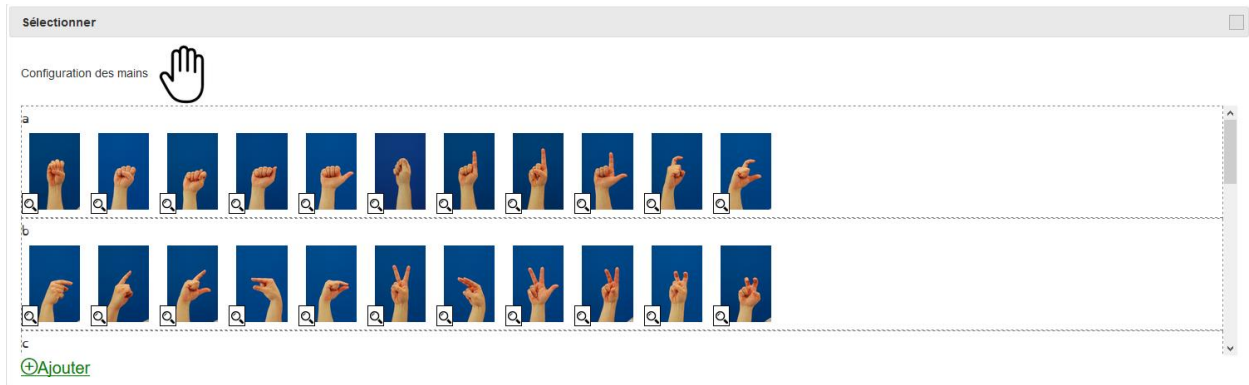
Ce type de recherche permet d'appliquer un filtre en se basant sur la configuration des mains utilisée dans le signe.

Configuration des mains 

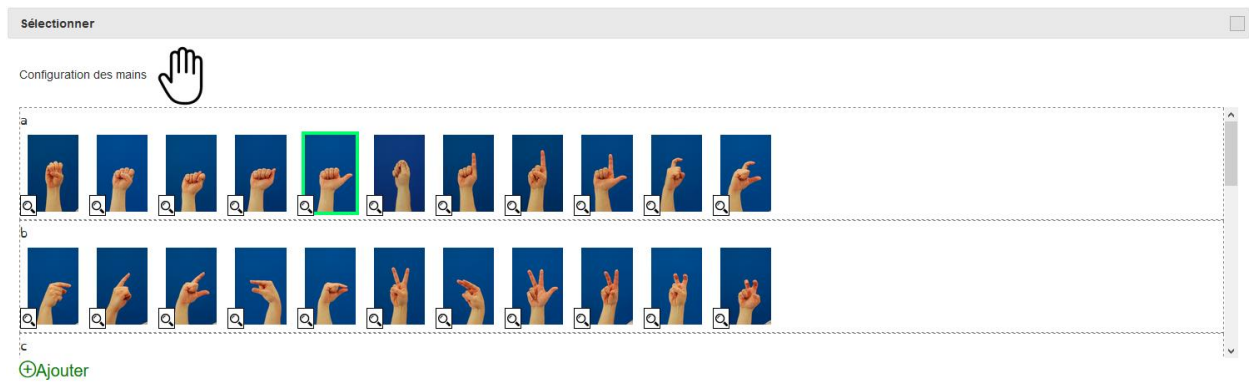
-  Ajouter un filtre
-  Vider les filtres

Cette section vous permettra d'appuyer sur le lien [+ Ajouter un filtre](#)

Pour faire afficher la sélection des configurations des mains.



Par la suite, vous pourrez sélectionner une ou plusieurs configurations des mains pour vous permettre de faire une recherche.



Pour sélectionner une configuration de la main, vous n'avez qu'à cliquer sur celle-ci, un encadré en surbrillance vert confirmera votre sélection.

Puis, une fois votre sélection terminée, vous pourrez appuyer sur le lien [+Ajouter](#)

Vous pourrez ensuite voir votre sélection s'affichée sous la section « configuration des mains ».


Configuration des mains



⊕ Ajouter un filtre

⊗ Vider les filtres



Si vous désirez retirer une seule configuration sélectionnée, vous pourrez appuyer sur le  situé dans le coin inférieur droit de la configuration sinon, pour vider toutes les configurations des mains sélectionnées, vous n'aurez qu'à appuyer sur le lien [⊗ Vider les filtres](#)

2.2- La recherche par configuration sur le corps

Ce type de recherche permet d'appliquer un filtre en se basant sur la configuration des mains sur le corps utilisée dans le signe. Pour ouvrir la section de configuration sur le corps, vous n'avez qu'à cliquer sur l'entête de section.

Configuration sur le corps



Ce qui ouvrira la sélection de configurations sur le corps :

Configuration sur le corps 


[+](#) Ajouter un filtre





[x](#) Vider les filtres

Cette section permettra d'appuyer sur le lien [+](#) **Ajouter un filtre**

Pour faire afficher la sélection des configurations sur le corps :

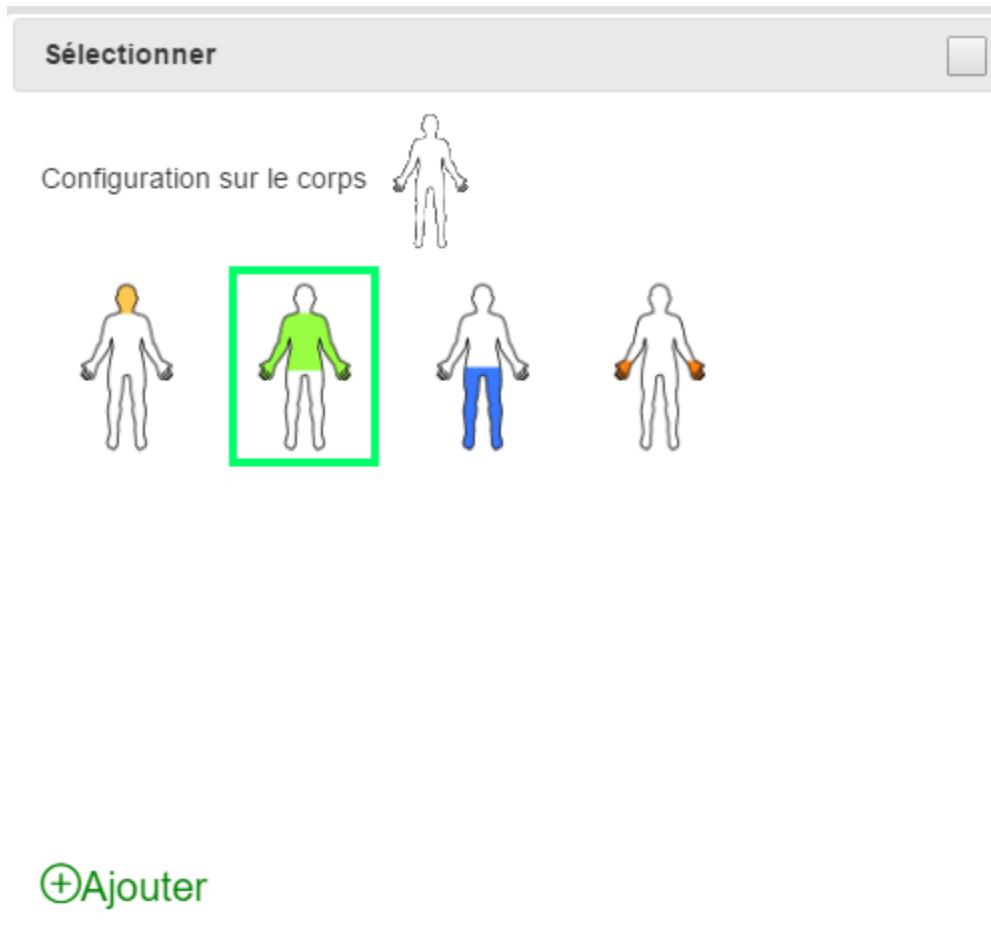
Sélectionner

Configuration sur le corps 

[+](#) **Ajouter**

Par la suite, vous pourrez sélectionner une ou plusieurs configurations sur le corps pour vous permettre d'effectuer une recherche :




Pour sélectionner une configuration sur le corps, vous n'avez qu'à cliquer sur celle-ci, un encadré en surbrillance vert confirmera votre sélection.

Une fois votre sélection terminée, vous pourrez appuyer sur le lien [Ajouter](#).

Vous pourrez ensuite voir votre sélection s’afficher sous la section « configuration sur le corps».



Si vous désirez retirer une seule configuration sélectionnée, vous pourrez appuyer sur le  situé dans le coin inférieur droit de la configuration sinon, pour vider toutes les configurations des mains sélectionnées, vous n’aurez qu’à appuyer sur le lien **⊗ Vider les filtres**

2.3- La recherche par texte

La recherche par texte permet de rechercher les signes à l’aide d’un mot clé ou du début d’un mot.

Au fur et à mesure où vous commencerez à entrer un mot, une proposition de mots provenant de la banque vous apparaîtra.

Arbitre
Arbre
Arbre généalogique

Si vous cliquez sur l'un des mots suggérés, la complétion du mot se fera automatiquement dans le champ texte et ceci vous permettra par la suite de continuer votre recherche.

2.3.1 Recherche de multiple mots

Vous pouvez aussi faire la recherche de plusieurs mots à la fois. Vous n'avez qu'à séparer les mots par des espaces. Le résultat de la recherche affichera la collection de mots recherchés.

 LSQ 
 Français signé
Vidéo 
 Pictogrammes 
 Images 
 

2.4- La recherche par filtre

La recherche par filtre ne peut pas être exécutée par elle-même, elle doit être complémentaire à l'une des recherches présentées précédemment. De plus, au moins un filtre doit être sélectionné pour vous permettre d'obtenir des résultats.



La recherche par filtre vous permet de décider du type de résultat à retourner; un ou plusieurs choix peuvent être sélectionnés.

2.5- Lancer la recherche

Une fois les filtres de recherche sélectionnés, il ne vous reste plus qu'à appuyer sur le bouton



« Rechercher ».

Vous verrez un chargement le temps que les résultats de votre recherche soient affichés.


2.6- Écran de résultats (Panneau « Communiquer »)

C'est à partir de cet écran que les résultats de la recherche seront affichés; c'est aussi à partir de cet écran qu'il sera possible de faire des montages pour les activités effectuées en classe.


Panneau communiquer : Ce panneau vous permet de faire une recherche facile et efficace des signes à partir de la banque de signes.

Résultat(s)


ARACHIDE ☆




ARAIGNÉE ☆



ARBITRE ☆



ARBRE ☆



1 2 3 4 >>

Montrer / Cacher Suppression Montage Exporter

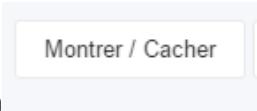
Vous pourrez donc par la suite changer les pages de résultats à l’aide de la pagination sous le panneau de résultats



Il vous est possible de cliquer sur une image pour l’agrandir ou bien de cliquer sur une vidéo pour la faire jouer.

3- Section Montage

Toujours à partir du panneau « Communiquer », il vous sera possible d’effectuer des montages de signes.



Pour faire afficher la section montage, vous n’avez qu’à appuyer sur le bouton

Choix

1er mot	2e mot	3e mot	4e mot	5e mot	▶	Glisser ici pour supprimer


Montage :

					☆
--	--	--	--	--	---

Phrase :

Vous pourrez par la suite y faire glisser des images, pictogrammes ou vidéos pour créer un montage de phrases.

Choix

1er mot 	2e mot 	3e mot 	4e mot	5e mot	▶	Glisser ici pour supprimer

Montage :


Arachide	Arbre	Argumenter			☆
----------	-------	------------	--	--	---

Phrase :

Arachide Arbre Argumenter

Si plus d’une vidéo se retrouvent dans le montage, il vous sera possible de les faire jouer l’une à la suite

de l’autre en appuyant sur le bouton.



Pour supprimer un élément du montage, vous n'avez que le faire glisser dans la section de droite.

Glisser ici pour supprimer

À noter qu'en tout temps, vous pourrez éditer l'un des mots du montage pour l'accorder, ou pour permettre de faire la bonne liaison dans la phrase. Pour ce faire, vous n'avez qu'à cliquer sur le mot et un curseur apparaîtra.

Montage :

Arachide

Arbre

Argumente

Une fois la phrase modifiée, il vous sera possible de sélectionner la phrase sous le montage et d'utiliser un outil de lecture préalablement installé sur votre iPad ou votre ordinateur pour en faire la lecture.

Phrase :

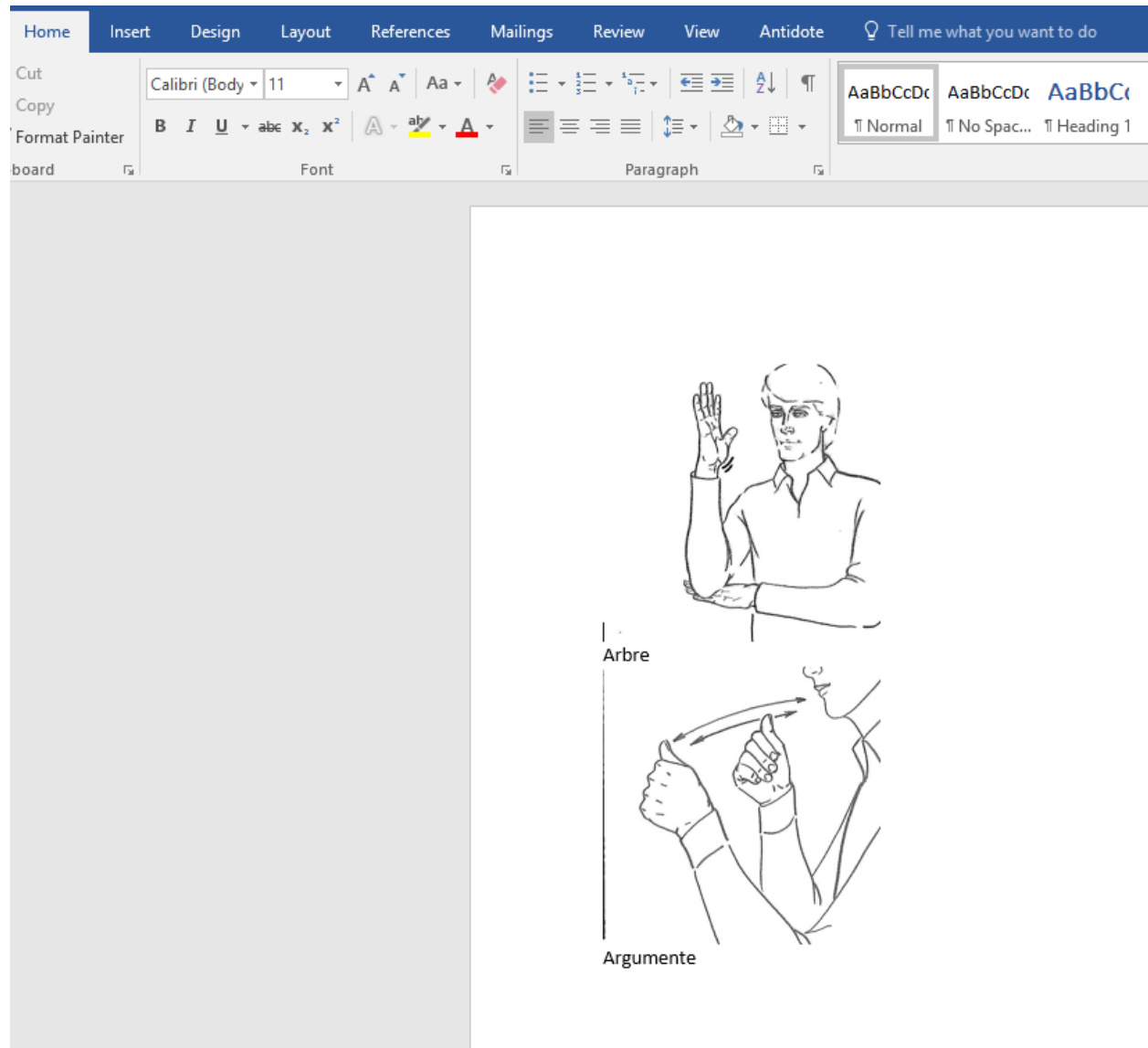
Arachide Arbre Argumente

4- Export de pictogrammes

Le bouton « Exporter » vous permet d'exporter votre montage dans un document Word, vous pourrez ensuite replacer les pictogrammes comme vous le désirez.

Exporter

Voilà un exemple d'export dans Word :



5- Gestion des favoris

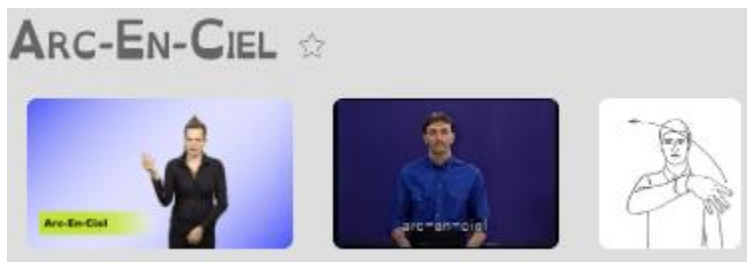
Vous pouvez mettre en favoris des phrases ou des mots.

Vous pouvez aussi choisir de regrouper les mots en catégories en activant la case « afficher favoris par catégories » dans la page d'édition des utilisateurs qui est disponible pour les utilisateurs administrateur.

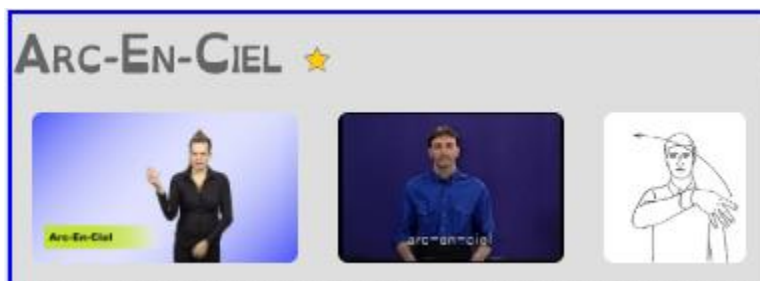
Afficher favoris par catégories

5.1- Favoris de mot

Pour mettre un mot en favoris, vous n'avez qu'à appuyer sur l'étoile située à côté du mot dans la page de résultats de la recherche.

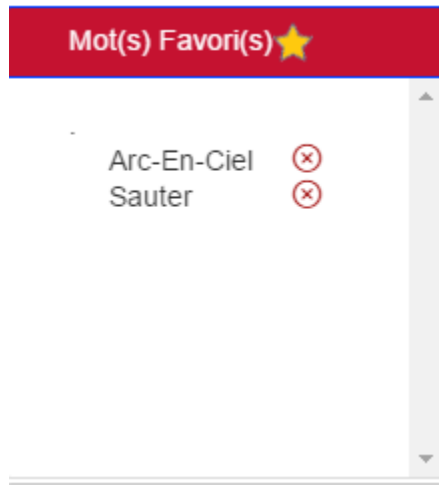


Une fois le mot mis en favoris, l'étoile deviendra jaune pour vous indiquer que le mot se trouve maintenant dans vos favoris. Pour le retirer des favoris, vous n'avez qu'à cliquer à nouveau sur l'étoile jaune.



Une fois le mot placé dans les favoris, celui-ci apparaîtra dans la section de gauche. En cliquant sur le mot dans les favoris, une nouvelle recherche sera effectuée pour vous présenter les résultats. Un **X** rouge vous permet aussi d'effectuer la suppression du mot des favoris.

N.B. il est important que le filtre de type de résultats soit sélectionné avant d'appuyer sur un favori.



5.2- Favoris de phrase

Pour placer une phrase en favoris, vous n’avez qu’à appuyer sur l’étoile dans le montage.

Montage :

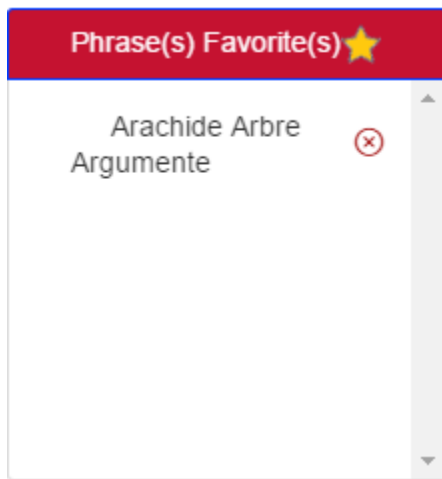


Une fois la phrase placée dans les favoris, l’étoile apparaîtra en jaune pour vous indiquer que la phrase est mise en favoris. Vous pourrez cliquer à nouveau sur l’étoile jaune pour retirer la phrase de vos favoris.

Montage :



Une fois la phrase placée dans dans les favoris, la section de droite affichera votre phrase; vous pourrez alors appuyer sur la phrase pour recharger le montage. Lorsque vous cliquez sur une phrase en favoris, votre recherche n’est pas effacée. Vous pouvez appuyer sur le **X** rouge pour supprimer une phrase des favoris.



6- Barre de menu

La barre de menu permet de naviguer à travers l'application.

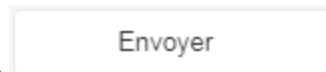


- Le bouton **Déconnexion** permet de vous déconnecter de façon sécuritaire de l'application.
- Le bouton **Propositions** permet d'envoyer des propositions aux gestionnaires qui ont le droit de les visionner.
- Le bouton **Panneau communiquer** vous permet de retourner en tout temps vers la page de filtre du Panneau communiquer.
- Le bouton **Paramètres** vous permet d'aller à la page de gestion des favoris ou de voir la page « à propos de » pour afficher le détail des partenaires.

7- Page de Proposition

Dans cette page, il vous est possible de soumettre des propositions aux gestionnaires qui ont le droit de les visionner. Vous pouvez écrire vos propositions et commentaires dans la boîte de texte et

ensuite, l'envoyer avec le bouton « Envoyer »



Propositions

Écrire votre proposition/commentaire ici :

Envoyer

*** Fin du document ****